bóala Qorti ta' Íudikatura Kriminali

MAÍISTRAT ANTONIO MIZZI

Il-Pulizija
(Sp Alexander Paul Miruzzi)

vs

Lawrence Spiteri, iben Carmelo, imwieled Pieta' fil-5 ta' jannar, 1981

Illum, 27 ta' frar, 2002

Il-Qorti,
Rat ið-ðitazzjoni kontra l-imputat –

1. talli fil-11 ta' mejju, 2000 æal óabta tad-9.00 p.m. f'Ta' Qali attakka jew æamel reúistenza bi vjolenza jew b'óebb, ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika, kontra PS621 Pierre Calleja, persuna nkarigata skond il-liíi minn servizz pubbliku, fil-waqt li kien qed jaíixxi æall-esekuzzjoni tal-liíi jew ta' ordni moætija skond il-liíi mill-awtorita' kompetenti;
2. talli fl-istess data, lok, óin u ðirkostanúi níurja, hedded jew æamel offiúa fuq il-persuna ta' PS621 Pierre Calleja persuna nkarigata skond il-liíi minn servizz pubbliku, waqt li kien qed jaæmel jew minóabba li kien æamel servizz pubbliku, jew bil-ósieb li jbeúúæu jew li jinfluwixxi fuqu kontra l-Liíi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz;
3. talli fl-istess data, lok, óin u ðirkostanúi bi vjolenza jew b'theddid íieæel lill-uffiðjali pubbliði, jiíifieri lill-PS621 Pierre Calleja u ill-WPC207 Nathalie Micallef li jaæmlu jew li ma jaæmlux xi óaía li æandha x'taqsam mal-kariga taæhom;
4. talli fl-istess data, lok, óin u ðirkostanúi ma obdiex l-ordnijiet leíittimi ta' l-awtorita' jew ta' wieóed li jkun inkarigat minn servizz pubbliku, jiíifieri fost l-oórajn ta' PS621 Pierre Calleja u WPC207 Nathalie Micallef ma óallihomx jew fixkilhom waqt li kienu qed jaæmlu d-dmirijiet taæhom, jew b'xi mod ieóor, bla jedd, indaóal fid-dmirijiet taæhom, billi ma óalliehx lil óaddieóor jaæmel li b'liíi jkun ordnat jew jista' jaæmel, billi íab fix-xejn jew óassar dak li óaddieóor ikun æamel skond il-liíi, jew b'xi mod ieóor li jkun, kemmil-darba din

id-disubbidjenza jew dan l-indóil ma kienx jaqa' taót xi dispozizzjoni oóra
tal-Kodiði Kriminali jew ta' liíi oóra;

5. talli fl-istess data, lok, óin u ðirkostanúi b'xi mod ieóor mhux imsemmi band'oóra fil-Kodiði Kriminali kiser volontarjament il-bon ordni jew il-kwiet tal-pubbliku;
6. talli fl-istess data, lok, óin u ðirkostanúi waddab íebel jew ówejjeí oóra iebsin æall-istóa, bjut, twieqi, bibien, btieói, fanali, óitan tad-djar ta' óaddieóor jew ta' bini ieóor, jew óabbat bibien, jew ðempel qniepen tad-djar jew ta' bini ieóor ta' óaddieóor.

Rat in-nota tal-Avukat Íenerali fejn ta l-kunsens tieæu biex dan il-kaú jiíi trattat bi proðedura sommarja.

Semæet il-provi nkluza x-xhieda ta' l-imputat bil-íurament.

Semæet lill-avukat ta' l-imputat u lill-prosekuzzjoni.

Ikkunsidrat,

Illi fil-11 ta' mejju, 2000 fl-istadium nazzjonali, Ta' Qali kien hemm loæba football fejn il-Valletta u is-Sliema li ntemmet f'rebóa æal tas-Sliema. Il-partitarji Beltin ma óadux íost b'dan ir-risultat u kien hemm xi nðident wara l-loæba. Numru ta' pulizija íew ordnati biex jakkompanjaw is-supporters Beltin barra l-istadium. Hemmhekk, reíæu nqalæu xi nðident fejn xi nies bdew jitfæu il-íebel fid-direzzjoni ta' l-istand tal-VIP u fejn kienu pparkajti l-karozzi ta' dawn in-nies.

Illi fil-kors ta' dawn l-inðident is-Suríent Calleja ra lill-imputat jitfa l-íebel
fid-direzzjoni tal-karozzi tal-VIPs. Is-Suríent Calleja avviðina l-imputat u qallu biex jieqaf minn dan l-aíir. Mid-dehra, l-imputat ma tax kaúu æaliex kompla u meta íie konfrontat mis-suríent u pprova jxejjer daqqa ta' ponn lejh iúda óadu bi sbrixx. Minbarra dan il-fatt l-imputat allegatament sawwat ukoll lill-kuntistabbli Nathalie Micallef.

Illi dak in-nhar l-imputat ma íiex arrestat mill-pulizija æaliex, skond is-suríent, wara
l-inðident tad-daqqa ta' ponn hu óarab minn fuq il-post. Il-pulizija ma írietx warajh æaliex is-sitwazzjoni ma kinitx kalma u kien aktar prudenti li jibqæu fuq il-post. Íara li xahrejn wara l-imputat íie mitlub jidóol l-æassa ta' San Íiljan minóabba xi nfrazzjoni æar-regolamenti tat-traffiku. Kif daóal l-æassa kien hemm is-suríent Calleja li æarfu bóala l-persuna li kien tah daqqa ta'

ponn. L-imputat íie arrestat iúda hu mal-ewwel ðaóad li kien ta xi daqqa ta' ponn. Is-suríent Calleja nforma s-superjuri tieæu li wara l-investigaw il-kaú ressqu lill-imputat bl-akkuúi hawn fuq elenkati.

Illi fil-mori tal-kawúa xehdet ukoll il-kuntistabbli Nathalie Micallef. Fil-kors tax-xhieda taæha hi qalet li ma ratx lis-suríent jaqla d-daqqa u ma tafx lill-imputat.

Illi l-imputat xehed li hu veru li kien hemm il-ílied dak in-nhar iúda hu ma hax parti fihom. Ra l-inðidenti mill-boæod u hekk kif uffiðjal tal-pulizija resaq fuqu, æaliex jafu, u qallu biex jitlaq minn hemm hu obda u telaq. L-imputat dejjem ðaóad li ta xi daqqa ta' ponn lis-suríent Calleja.

Illi dak in-nhar l-imputat kien ma óuh u ma óabiba tieæu. It-tnejn xehdu li l-imputat ma kienx involut f'dan il-ílied. It-tnejn xehdu li huma rikbu l-karozza u baqæu sejrin æaliex ma riedux jinqabdu fil-ílied.

Illi f'da il-kaú jista' jkun íara li persuna li tixbaó lill-imputat kien involut f'dan l-inðident. Ma jidhirx li hu l-kaú li fuq l-iskorta ta' dawn il-provi l-Qorti tista' tasal æal konkluzjoni li l-imputat wettaq ir-reati askritti. Hawnhekk, id-dubju æandu jmur favur l-imputat.

Æaldaqstant, fuq nuqqas ta' provi ma ssibx lill-imputat óati tal-akkuúi kollha miíjuba kontra tieæu u æalhekk tilliberah minn tali akkuúi.